

171 На трудной жизненной тропе

1. My God, my Father, while I stray
Far from my home on life's rough way,
Oh, teach me from my heart to say,
"Thy will be done."

1. На трудной жизненной тропе,
О, дай, Спаситель, силы мне
Сказать безропотно Тебе:
«Как хочешь Ты.»

Thy will be done,
Thy will be done.
Oh, teach me from my heart to say,
“Thy will be done.”

«Как хочешь Ты,
Как хочешь Ты.»
Сказать безропотно Тебе:
«Как хочешь Ты.»

2. Though Thou hast called me to resign
What most I prized, it ne'er was mine;
I have but yielded what was Thine;
"Thy will be done."

2. И если Ты захочешь взять
Что мне больней всего отдать, —
О, дай мне радостно сказать:
«Как хочешь Ты.»

Thy will be done,
Thy will be done.
I have but yielded what was Thine;
“Thy will be done.”

«Как хочешь Ты,
Как хочешь Ты.»
О, дай мне радостно сказать:
«Как хочешь Ты.»

3. Should grief or sickness waste away
My life in premature decay,
My Father, still I strive to say,
“Thy will be done.”

3. Идёт ли средь страданий путь,
Лишь Ты моей опорой будь;
Со мной всегда, Господь, пребудь:
«Как хочешь Ты.»

Thy will be done,
Thy will be done.
My Father, still I strive to say,
“Thy will be done.”

«Как хочешь Ты,
Как хочешь Ты.»
Со мной всегда, Господь, пребудь:
«Как хочешь Ты.»

4. Renew my will from day to day;
Blend it with Thine and take away
All that now makes it hard to say,
“Thy will be done.”

4. Всю волю покори Себе,
Смиренье дай и силу мне
День каждый говорить Тебе:
«Как хочешь Ты.»

Thy will be done,
Thy will be done.
All that now makes it hard to say,
“Thy will be done.”

«Как хочешь Ты,
Как хочешь Ты.»
День каждый говорить Тебе:
«Как хочешь Ты.»

5. Then, when on earth I breathe no more,
The prayer, oft mixed with tears before,
I'll sing upon a happier shore,
"Thy will be done."

5. Когда ж придёт последний час,
Пусть шепчет мой усталый глас
Тому, Кто дух навеки спас:
«Как хочешь Ты.»

Thy will be done,
Thy will be done.
I'll sing upon a happier shore,
"Thy will be done."

«Как хочешь Ты,
Как хочешь Ты.»

Тому, Кто дух навеки спас:
«Как хочешь Ты.»

